

Habel,  
Hellyer,  
Herridge,  
Howard,  
LaMarsh (M<sup>11e</sup>),

Leduc,  
McIlraith,  
McMillan,  
Martin (Essex-Est),  
Nixon,

Pearson,  
Peters,  
Pickersgill,  
Pitman,  
Ratelle,

Roberge,  
Robichaud,  
Tucker,  
Winch—39.

## CONTRE

## Messieurs

Aiken,  
Aitken (M<sup>11e</sup>),  
Allmark,  
Anderson,  
Balcer,  
Baldwin,  
Barrington,  
Baskin,  
Beech,  
Bell (Carleton),  
Belzile,  
Best,  
Bigg,  
Bissonnette,  
Broome,  
Browne (Saint-Jean-  
Ouest),  
Browne (Vancouver-  
Kingsway),  
Cadieu,  
Campbell  
(Lambton-Kent),  
Cardiff,  
Casselman (M<sup>me</sup>),  
Cathers,  
Chambers,  
Charlton,  
Chown,  
Churchill,  
Clancy,  
Comtois,  
Cooper,  
Creaghan,  
Crouse,  
Danforth,  
Deschambault,  
Diefenbaker,  
Dinsdale,  
Doucett,  
Drysdale,

Dubois,  
English,  
Fairclough (M<sup>me</sup>),  
Fairfield,  
Fane,  
Fleming (Eglinton),  
Flemming (Royal),  
Forbes,  
Fulton,  
Grafftey,  
Gundlock,  
Hales,  
Halpenny,  
Hamilton  
(Notre-Dame-  
de-Grâce),  
Hanbidge,  
Harkness,  
Hees,  
Henderson,  
Hicks,  
Hodgson,  
Horner (Acadia),  
Horner  
(Jasper-Edson),  
Horner  
(The Battlefords),  
Johnson,  
Jorgenson,  
Keays,  
Kennedy,  
Kindt,  
Knowles,  
Korchinski,  
Kucherepa,  
Lahaye,  
LaRue,  
Latour,  
Legere,

Lennard,  
Létourneau,  
Macdonnell,  
MacInnis,  
MacLean  
(Queens),  
MacLellan,  
Macquarrie,  
McBain,  
McCleave,  
McFarlane,  
McGee,  
McGrath,  
McIntosh,  
McLennan,  
McPhillips,  
McQuillan,  
Maloney,  
Martineau,  
Martini,  
Matthews,  
Monteith (Perth),  
Monteith (Verdun),  
Montgomery,  
More,  
Morris,  
Morton,  
Muir (Cap-Breton-  
Nord et Victoria),  
Muir (Lisgar),  
Nasserden,  
Nielsen,  
Nugent,  
O'Hurley,  
O'Leary,  
Ormiston,  
Pallett,  
Parizeau,  
Pascoe,

Paul,  
Payne,  
Phillips,  
Pigeon,  
Pratt,  
Pugh,  
Rapp,  
Régnier,  
Ricard,  
Richard  
(Kamouraska),  
Robinson,  
Rogers,  
Rompré,  
Rynard,  
Sévigny,  
Simpson,  
Skoreyko,  
Small,  
Smallwood,  
Smith (Lincoln),  
Smith  
(Winnipeg-Nord),  
Southam,  
Speakman,  
Starr,  
Stearns,  
Stefanson,  
Stinson,  
Tassé,  
Taylor,  
Thomas,  
Thrasher,  
Vivian,  
Webb,  
Weichel,  
White,  
Wooliams,  
Wratten—146.

Après plus ample discussion, la motion principale: Que le Bill C-45, Loi pourvoyant à la continuation de l'exploitation des chemins de fer, soit maintenant lu pour la deuxième fois, mise aux voix, est agréée par le vote suivant:

## POUR

## Messieurs

Aiken,  
Aitken (M<sup>11e</sup>),  
Allmark,  
Anderson,

Balcer,  
Baldwin,  
Barrington,  
Baskin,

Beech,  
Bell (Carleton),  
Belzile,  
Best,

Bigg,  
Bissonnette,  
Broome,  
Browne (Saint-Jean-  
Ouest),